

Превод от английски език

Конфиденциална работна версия
Подлежи на промяна

ref: bg ptt 9200
Дата на версията: 24/06/2015

(Операция Номер 44851)

**ДОГОВОР ЗА ИЗМЕНЕНИЕ № 2
към Споразумение за заем от 24 октомври 2014 г.**

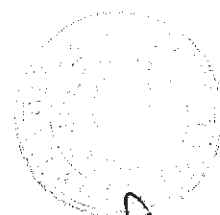
между

ОБЩИНА ПЛОВДИВ

и

ЕВРОПЕЙСКА БАНКА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И РАЗВИТИЕ

дата _____ 2015 г.



X

**ДОГОВОР ЗА ИЗМЕНЕНИЕ № 2
КЪМ СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ЗАЕМ ОТ 24 ОКТОМВРИ 2014 Г.**

Настоящият договор за изменение от _____ 2015 г. („Договора“), се сключи между:

(1) **ОБЩИНА ПЛОВДИВ**, община, учредена и съществуваща съгласно законите на Република България, с БУЛСТАТ 000471504 („Общината“), представлявана от Иван Борисов Тотев, Кмет и Елена Петрова Димитрова, Директор дирекция „Счетоводство“; и

(2) **Европейската Банка за Възстановяване и Развитие**, международна организация, създадена въз основа на Споразумение за създаване на ЕБВР, ратифицирано от България със закон, приет от Народното събрание на България от 26 октомври 1995 г., обнародвано в Държавен вестник брой 78/26.09.2000 г. („ЕБВР“ или „Банката“), представлявана от Джеймс Хислоп (Директор, Общинска инфраструктура и околна среда), действащ в качеството на упълномощено лице.

КАТО СЕ ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ:

(А) Общината е сключила с ЕБВР споразумение за заем на 24 октомври 2014 г., изменено с Договор за изменение №1 на 24 април 2015 г. („Първоначалното споразумение“), съгласно което ЕБВР се е съгласила да отпусне заем на Общината в размер до 14 200 000 евро, съгласно условията на Първоначалното споразумение; и

(В) Общината и ЕБВР желаят да изменят някои от разпоредбите на Първоначалното споразумение, съгласно условията на настоящия Договор.

СЛЕДОВАТЕЛНО, с настоящия договор страните се споразумяха за следното:

Раздел 1. Дефиниции и Тълкуване

(а) В настоящия Договор:

„**Изменено Споразумение**“ означава Първоначалното споразумение, изменено с настоящия Договор.

„**Изменения**“ означава измененията направени или, които предстои да бъдат направени съгласно Раздел 2 от настоящия Договор.

„**Дата на влизане в сила**“ има значението, дадено в Раздел 3 от настоящия Договор.

„**Първоначално споразумение**“ има значението, дадено в преамбюл (А) по-горе.



(b) Термините дефинирани в Първоначалното споразумение (независимо дали пряко или чрез преpraщане към друг договор или инструмент) ще имат същото значение в настоящия Договор, освен ако в настоящия Договор не им е дадено друго значение. Разпоредбите на Приложение I - Дефиниции от Първоначалното споразумение имат същото действие в настоящия Договор, сякаш са били изцяло включени в настоящия Договор, както е приложимо за всеки конкретен случай (*mutatis mutandis*).

(c) Първоначалното споразумение и настоящия Договор се четат и тълкуват като един документ.

Раздел 2. Изменение и Продължаващо действие

(a) Считано от Датата на влизане в сила, Първоначалното споразумение се изменя по начина предвиден в Приложение I към настоящия Договор.

(b) Разпоредбите на Първоначалното споразумение, освен изменените с настоящия Договор, остават в пълна сила и действие.

(c) Настоящият Договор представлява "Финансово споразумение" за целите на Първоначалното споразумение.

(d) Нито със сключването на настоящия Договор, нито с извършването на Измененията се цели да, нито ще повлияят неблагоприятно или възпрепятстват съществуването на или възможността за изпълнение върху което и да било обезпечение, съществуващо в полза на ЕБВР преди датата на настоящия Договор и останалите Финансови споразумения и Проектни споразумения (включително РСОД споразумението за залог). Такова обезпечение остава в пълна сила и действие.

Раздел 3. Дата на влизане в сила

Датата на влизане в сила е датата на сключване на настоящия Договор.

Раздел 4. Декларации и гаранции

(a) Общината декларира и гарантира на ЕБВР, че:

(1) има всички необходими правомощия, корпоративни или други, за да подпише, предостави и изпълни всички свои задължения по този Договор и Измененото Споразумение.

(2) е предприела всички необходими действия за да оторизира подписването, предоставянето и изпълнението от нейна страна на задълженията си по настоящия Договор и Измененото Споразумение.

(3) настоящия Договор е надлежно подписан и предоставен от нея и настоящия Договор и Измененото Споразумение съставляват нейните валидни и правно обвързващи задължения, подлежащи на принудително изпълнение спрямо нея, съгласно съответните им условия.



A handwritten signature in black ink is written over a faint circular stamp or seal in the bottom right corner of the page.

(4) всички съгласия, оторизации и действия, от всякакъв вид, необходими за валидното сключване, предоставяне и изпълнение от нейна страна на настоящия Договор и за валидното изпълнение на Измененото Споразумение, са получени и са в пълна сила и действие.

(5) Сключването и предоставянето от нея на настоящия Договор и изпълнението от нейна страна на задълженията си по този Договор и Измененото Споразумение не изискват съгласието или одобрението на който и да било от нейните кредитори и няма да противоречи или да представлява нарушение или неизпълнение по или да наруши която и да било разпоредба на своя учредителен документ или който и да било договор, закон, правило, разпоредба, заповед, изпълнителен лист, съдебно решение, разпореждане, постановление, отсъждане или решение, приложими за нея.

(b) Общината потвърждава, че е предоставила горните декларации и гаранции с намерението да накара ЕБВР да сключи настоящия Договор и, че ЕБВР сключва този Договор при условията на и при пълно доверие във всяка една от тези декларации и гаранции. Общината декларира, че не са й известни каквито и да било допълнителни факти или обстоятелства, скриването на които би направило тези декларации и гаранции подвеждащи.

Раздел 5. Допълнителни гаранции

По искане на ЕБВР, Общината за своя сметка ще извърши всички действия необходими или желателни за влизането в сила измененията, извършени, или които е предвидено да бъдат извършени съгласно настоящия Договор.

Раздел 6. Такси, разходи и разноски

(a) Общината, във всеки момент, по искане на ЕБВР ще възстановява на ЕБВР всички разходи и разноски (включително за правни услуги) заедно с ДДС върху тези суми, понесени от ЕБВР във връзка с преговорите, подготовката и сключването на настоящия Договор и който и да било свързан с него документ.

(b) Общината, във всеки момент, по искане на ЕБВР ще възстановява на ЕБВР всички разходи и разноски (включително за правни услуги), в пълен размер, заедно с ДДС върху тези суми, понесени за или във връзка със запазването на или принудителното изпълнение на които и да било от правата на ЕБВР по настоящия Договор и всеки друг документ, упоменат в настоящия Договор.

(c) Общината ще заплати всички суми за таксови марки, такси за регистрация и и други разноски, които са или могат да бъдат дължими във всеки един момент по настоящия Договор, по всеки друг документ, упоменат в този Договор или по каквото и да било съдебно решение, постановено във връзка с настоящото и, във всеки един момент, по искане на ЕБВР, Общината ще обезщетява ЕБВР за всички отговорности, разходи, претенции и разноски, произтичащи от каквото и да било неизпълнение на задължение за плащане или забава за плащане на такава сума.



A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.

Раздел 7. Разни

(а) Всяко упоменаване на "Договора" в Първоначалното споразумение и всяко упоменаване на Първоначалното споразумение във всички инструменти и договори, сключени съгласно Първоначалното споразумение, включително, без ограничение, всички Финансови споразумения, Проектни споразумения и документи за обезпечение, се счита че се отнася до Измененото Споразумение.

(b) Настоящият Договор и документите, упоменати в него, съставляват целия ангажимент на страните по настоящия Договор по отношение на предмета на Договора и заменя всеки предходен израз на намерение или постигнато съгласие, по отношение на техния предмет.

(c) Настоящият Договор може да бъде изменен само с писмен документ, надлежно подписан от страните по настоящия Договор.

(d) Настоящият Договор може да бъде подписан в няколко екземпляра, всеки от които ще се счита за оригинал, като тези екземпляри заедно ще съставляват един и същи документ. Настоящият Договор ще бъде подписан на английски и на български език, като версията на английски език е с предимство.

Раздел 8. Приложимо право и Решаване на спорове

(a) Настоящият Договор се подчинява на и тълкува съгласно английското право.

(b) Разпоредбите на Раздели 6.02. (*Уведомления*), 6.05 (*Арбитраж и юрисдикция*), 6.06. (*Универсални и частни правоприменители; Права на трети лица*), 6.08. (*Отказ от суверенен имунитет*) и 6.09 (*Екземпляри*) от Първоначалното споразумение са инкорпорирани чрез препратка в и са част от настоящия Договор, все едно че пълният им текст е бил включен в настоящия Договор, както е приложимо за всеки конкретен случай (*mutatis mutandis*) и (без да ограничава общото им приложение) все едно, че упоменаването в тези разпоредби на този „Договор“, препраща към този Договор.

(c) Нито една разпоредба от настоящия Договор не следва да се тълкува като отказ от страна на ЕБВР от каквито и да било привилегии, имунитети и изключения, предоставени на ЕБВР съгласно Споразумението за създаване на ЕБВР, международна конвенция или което и да било приложимо право.



В СВИДЕТЕЛСТВО НА КОЕТО, страните по настоящия Договор, действащи чрез надлежно упълномощените си представители, изготвиха и сключиха настоящия Договор на датата, посочена най-горе.

ОБЩИНА ПЛОВДИВ

От: _____

Име: Иван Борисов Тотев
Длъжност: кмет
Адрес: община Пловдив,
Пловдив 4000, пл. „Стефан Стамболов” №1

От: _____

Име: Елена Петрова Димитрова
Длъжност: Директор, дирекция "Счетоводство"

ЕВРОПЕЙСКА БАНКА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ И РАЗВИТИЕ

От: _____

Име: Джеймс Хислоп
Длъжност: Директор, Общинска инфраструктура и околна среда



ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ИЗМЕНЕНИЯ НА ПЪРВОНАЧАЛНОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

Първоначалното споразумение се изменя по следния начин:

(a) Раздел 2.02 от Първоначалното споразумение се изтрива изцяло и се заменя със следното:

„Раздел 2.02. Декларации относно Споразуменията

Общината декларира и гарантира, че:

(a) Сключването, представянето и изпълнението на настоящото Споразумение, РСОД Споразумението, РСОД споразумението за залог, Договора за поддръжка и управление на пътна инфраструктура, Договора за строителен надзор, Договора за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура и на всяко друго споразумение, предвидено с настоящото, по които Общината е страна, са в рамките на правомощията на Общината, са надлежно оторизирани посредством всички необходими действия, включително одобрение на Общинския съвет и не противоречат на приложимото право, устройствените документи на Общината или което и да било договорно ограничение, задължително за Общината или нейните активи.

(b) Настоящото Споразумение представлява и другите споразумения, предвидени в настоящото (включително, без ограничение, РСОД Споразумението, РСОД споразумението за залог както и Договорът за поддръжка и управление на пътна инфраструктура, Договора за строителен надзор, Договора за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура), по които Общината е страна, представляват, или (когато бъдат подписани и представени) ще представляват валидни и правно обвързващи задължения за Общината, подлежащи на изпълнение съгласно техните условия.

(c) Не са необходими никакви лицензи, одобрения, съгласия, подаване на заявления или регистрации за надлежното подписване, предаване или изпълнение от страна Общината на настоящото Споразумение или което и да било друго споразумение, предвидено с настоящото, по което Общината е страна, нито ще бъдат изисквани за надлежното подписване, предоставяне или изпълнение от Общината на Договора за поддръжка и управление на пътна инфраструктура, Договора за строителен надзор и Договора за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура или за валидността или възможността за тяхното изпълнение.

(d) Задълженията на Общината по настоящото Споразумение се нареждат и ще се нареждат поне наравно с всички други настоящи и бъдещи задължения на Общината, като обезпечението предвидено в настоящото



A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.

Споразумение ще представлява валидно първо по ред обезпечение върху активите, обхванати от него.“

(b) Раздел 3.01 (b) от Първоначалното споразумение се изтрива изцяло и се заменя със следното:

„(b) Заверени копия от Договора за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура и Договора за строителен надзор;“

(c) Раздел 4.01 (o) от Първоначалното споразумение се изтрива изцяло и се заменя със следното:

„(o) Да осигури, че Договорът за поддръжка и управление на пътна инфраструктура ще се подпише във форма и съдържание, приемливи за Банката, на или преди 31 декември 2016 г., и след влизането му в сила, ще поддържа Договора за поддръжка и управление на пътна инфраструктура в пълна сила и действие, без изменения;“

(d) Раздел 4.04 (c) от Първоначалното споразумение се изтрива изцяло и се заменя със следното:

„(c) Консултантите, които ще бъдат наети от Общината, за да я подпомагат при изпълнението на Проекта, включително по отношение на Договора за строителен надзор, ще бъдат избирани в съответствие с процедурите, определени в Глава 5 на Политиките и правилата за обществени поръчки.“

(e) Определението за „Договор за строителен надзор“ ще бъде добавена към Приложение 1 – Определения към Първоначалното споразумение, непосредствено след определението на „Период на ангажимента“, и ще гласи следното:

„Договор за строителен надзор“ – означава договор за предоставяне на услуги за строителен надзор (инженер по FIDIC) във връзка с Договора за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура“, който ще бъде възложен за изпълнение от Общината на частен изпълнител;“

(f) Определението за „Договора за поддръжка и управление на пътна инфраструктура“, представено в Приложение 1 – Определения към Първоначалното споразумение, се изтрива изцяло и се заменя със следното:

„Договор за поддръжка и управление на пътна инфраструктура“ – означава договор за поддръжка на пътна инфраструктура с гарантиран резултат, обхващащ най-малко 15 % от съществуващата пътна мрежа в Пловдив, който ще бъде възложен за изпълнение от Общината на частен изпълнител за период не по-кратък от 5 години, и който ще включва ключови показатели за ефективност (*key performance indicators*), спрямо които нивото на услугите, предоставяни от частния изпълнител, ще бъде установявано и компенсирано от Общината, и включващ финансови санкции, които ще бъдат налагани в случай на занижено качество на предоставяните услуги за поддръжка на пътна инфраструктура;“



A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.

(g) Определението за „Проект“, представено в Приложение 1 – Определения към Първоначалното споразумение, се изтрива изцяло и се заменя със следното:

„Проект“ – означава планираните рехабилитационни и строителни дейности, касаещи цялостната рехабилитация на три булеварда в Пловдив, изграждането на недовършена пътна отсечка и изграждането на прилежащи велосипедни алеи, както и свързаните с тях строителен надзор и невъзстановими разходи за ДДС;“

(h) Определението за „Проектни споразумения“, представено в Приложение 1 – Определения към Първоначалното споразумение, се изтрива изцяло и се заменя със следното:

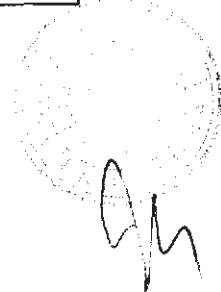
„Проектни споразумения“ – означава Договорът за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура, Договорът за строителен надзор, Договорът за поддръжка и управление на пътна инфраструктура и всякакви други договори за изпълнение на проекти, в случай че има такива;“

(i) Определението за „Договор за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура“ се добавя към Приложение 1 – Определения към Първоначалното споразумение, непосредствено след дефиницията за „Страница за справка“, и ще гласи следното:

„Договор за рехабилитация и строителство на пътна инфраструктура“ – означава договор по FIDIC (Червена книга) за рехабилитация на градски булеварди и строителство на недовършени пътни отсечки, който се бъде възложен за изпълнение от Общината на частен изпълнител;“

*Подписаната Мирослава Мижоркова, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ.
Преводът се състои от девет страници.*

Преводач : Мирослава Мижоркова



Confidential Draft
Subject to Change

ref: bg prr 9200
Draft Date: 24/06/2015

(Operation Number 44851)

**AMENDMENT AGREEMENT NO. 2
to a Loan Agreement dated 24 October 2014**

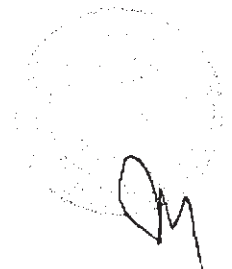
between

MUNICIPALITY OF PLOVDIV

and

**EUROPEAN BANK
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

Dated _____ 2015



X

**AMENDMENT AGREEMENT NO. 2
TO A LOAN AGREEMENT DATED 24 OCTOBER 2014**

This amendment agreement, dated _____ 2015 (the "Agreement"), is made by and between:

(1) **MUNICIPALITY OF PLOVDIV**, a municipality organised and existing under the laws of Bulgaria, BULSTAT 000471504 (the "City"), represented by Ivan Borisov Totev – Mayor and Elena Petrova Dimitrova – Director, Accounting Directorate; and

(2) the **EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**, an international organisation formed by the Treaty Establishing the European Bank for Reconstruction and Development and ratified by Bulgaria with a law adopted by the Bulgarian National Assembly on 26 October 1995 and promulgated in *State Gazette (Държавен вестник)* vol. 78/26.09.2000 ("EBRD" or the "Bank"), hereby represented by James Hyslop (Director, Municipal and Environmental Infrastructure) acting in his capacity as authorized signatory.

WHEREAS:

(A) The City entered into a loan agreement dated 24 October 2014, as subsequently amended by Amendment Agreement No. 1 on 24 April 2015 (the "**Original Agreement**") with EBRD, pursuant to which EBRD has agreed to lend to the City an amount not to exceed EUR 14,200,000, subject to the provisions of the Original Agreement; and

(B) The City and EBRD wish to amend the Original Agreement in certain respects, on and subject to the provisions of this Agreement.

NOW, THEREFORE, in consideration thereof, the parties hereto agree as follows:

Section 1. Definitions and Interpretation

(a) *In this Agreement:*

"**Amended Agreement**" means the Original Agreement, as amended by this Agreement.

"**Amendments**" means the amendments made or to be made pursuant to Section 2 of this Agreement.

"**Effective Date**" has the meaning given in Section 3 of this Agreement.

"**Original Agreement**" has the meaning given in Recital (A) above.



(b) Terms defined in the Original Agreement (whether directly or by reference to any other agreement or instrument) shall, unless otherwise defined herein, have the same meaning in this Agreement. The provisions of Schedule 1 – Definitions of the Original Agreement shall have effect as if set out in this Agreement in full, *mutatis mutandis*.

(c) The Original Agreement and this Agreement shall be read and construed as a single document.

Section 2. Amendment and Continuity

(a) With effect on and from the Effective Date, the Original Agreement shall be amended by the amendments set out in the Schedule 1 to this Agreement.

(b) The provisions of the Original Agreement shall, save as amended by this Agreement, continue in full force and effect.

(c) This Agreement shall constitute a "Financing Agreement" for the purpose of the Original Agreement.

(d) Neither the entry into of this Agreement nor the making of the Amendments are intended to and shall not adversely affect or prejudice the existence and enforceability of any security existing in favour of EBRD prior to the date of this Agreement and the other Financing Agreements and Project Agreements (including the DSRA Pledge Agreement). Such security shall continue in full force and effect.

Section 3. Effective Date

The Effective Date shall be the date of this Agreement.

Section 4. Representations and Warranties

(a) The City represents and warrants to EBRD as follows:

(1) It has all requisite power and authority, corporate or otherwise, to execute, deliver and perform all of its obligations under this Agreement and the Amended Agreement.

(2) It has taken all necessary action to authorise the execution, delivery and performance by it of this Agreement and the Amended Agreement.

(3) This Agreement has been duly executed and delivered by it and this Agreement and the Amended Agreement constitute its valid and legally binding obligations, enforceable against it in accordance with their respective terms.

(4) All consents, authorisations and actions of any kind necessary for the valid execution, delivery and performance by it of this Agreement and for the valid performance of the Amended Agreement have been obtained and are in full force and effect.

(5) The execution and delivery by it of this Agreement and the performance by it of its obligations under this Agreement and under the Amended Agreement do



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M', located in the bottom right corner of the page.

not require the consent or approval of any of its creditors and will not conflict with or constitute a breach or default under or violate any provision of its Charter or any agreement, law, rule, regulation, order, writ, judgement, injunction, decree, determination or award applicable to it.

- (b) The City acknowledges that it has made the foregoing representations and warranties with the intention of inducing EBRD to enter into this Agreement and that EBRD is entering into this Agreement on the basis of, and in full reliance on, each of such representations and warranties. The City warrants that it has no knowledge of any additional facts or matters the omission of which makes any of such representations and warranties misleading.

Section 5. Further Assurances

The City shall, at the request of EBRD and at its own expense, do all such acts and things necessary or desirable to give effect to the amendments effected or to be effected pursuant to this Agreement.

Section 6. Fees, Costs and Expenses

(a) The City shall, from time to time on demand of EBRD, reimburse EBRD for all costs and expenses (including legal fees) together with any VAT thereon incurred by EBRD in connection with the negotiation, preparation and execution of this Agreement and any related document.

(b) The City shall, from time to time on demand of EBRD, reimburse EBRD for all costs and expenses (including legal fees) on a full indemnity basis together with any VAT thereon incurred in or in connection with the preservation or enforcement of any of the rights of EBRD under this Agreement and any other document referred to in this Agreement.

(c) The City shall pay all stamp, registration and other taxes to which this Agreement, any other document referred to in this Agreement or any judgment given in connection herewith is or at any time may be subject and shall, from time to time on demand of EBRD, indemnify EBRD against any liabilities, costs, claims and expenses resulting from any failure to pay or any delay in paying such tax.

Section 7. Miscellaneous

(a) All references to "the Agreement" in the Original Agreement and all references to the Original Agreement in all instruments and agreements executed thereunder including, without limitation, in all Financing Agreements, Project Agreements, and security documents shall refer to the Amended Agreement.

(b) This Agreement and the documents referred to herein constitute the entire obligation of the parties hereto with respect to the subject matter hereof and shall supersede any prior expressions of intent or understandings with respect to their subject matter.

(c) This Agreement may be amended only by an instrument in writing duly executed by the parties hereto.



A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page. The signature appears to be a stylized name, possibly 'J.M.' or similar.

(d) This Agreement may be executed in several counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same agreement. This Agreement shall be signed in both the English and Bulgarian languages, and the English version shall govern.

Section 8. Governing Law and Dispute Resolution

(a) This Agreement shall be governed by and construed in accordance with English law.

(b) The provisions of Sections 6.02. (*Notices*), 6.05 (*Arbitration and Jurisdiction*), 6.06. (*Successors and Assigns; Third Party Rights*), 6.08. (*Waiver of Sovereign Immunity*) and 6.09 (*Counterparts*) of the Original Agreement are hereby incorporated by reference into, and made a part of, this Agreement as if fully set forth herein in full, *mutatis mutandis* and (without prejudice to the generality thereof) as if reference therein to this "Agreement" were to this Agreement.

(c) Nothing in this Agreement shall be construed as a waiver by EBRD of any of the privileges, immunities and exemptions granted to EBRD under the Agreement Establishing EBRD, international convention or any applicable law.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto, acting through their duly authorised representatives, have caused this Agreement to be executed and delivered on the date first above written.

CITY OF PLOVDIV

By: _____

Name: Ivan Borisov Totev
Title: Mayor
Address: Municipality of Plovdiv
Plovdiv, 4000, 1, "Stefan Stambolov" Square

By: _____

Name: Elena Petrova Dimitrova
Title: Director, Accounting Directorate

EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

By: _____

Name: James Hyslop
Title: Director, Municipal and Environmental Infrastructure



X

SCHEDULE 1

AMENDMENTS TO THE ORIGINAL AGREEMENT

The Original Agreement shall be amended as follows:

(a) Section 2.02 of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

"Section 2.02. Representations Regarding the Agreements

The City represents and warrants that:

(a) The execution, delivery and performance of this Agreement, the DSRA Agreement, the DSRA Pledge Agreement, the PMMR Contract, the Construction Supervision Contract, the Road Rehabilitation and Construction Contract and any other agreement contemplated hereby to which it is a party are within the City's powers, have been duly authorized by all necessary action, including the approval of the Municipal Council and do not contravene any applicable law, the City's constituent documents or any contractual restriction binding on the City or its assets.

(b) This Agreement constitutes, and the other agreements contemplated hereby (including, without limitation, the DSRA Agreement, the DSRA Pledge Agreement, the PMMR Contract, the Construction Supervision Contract and the Road Rehabilitation and Construction Contract) to which it is a party constitute or (when executed and delivered) will constitute, valid and legally binding obligations of the City, enforceable in accordance with their respective terms.

(c) No licenses, approvals, consents, filings or registrations are required for the due execution, delivery or performance by the City of this Agreement or any other agreement contemplated hereby to which it is a party, or will be required for the due execution, delivery or performance by the City of the PMMR Contract, the Construction Supervision Contract and the Road Rehabilitation and Construction Contract, or the validity or enforceability thereof.

(d) The indebtedness of the City hereunder ranks and will rank at least equal with all other present and future indebtedness of the City and the security contemplated hereby will constitute a valid first priority lien on the collateral covered thereby."

(b) Section 3.01(b) of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

"(b) Certified copies of the Road Rehabilitation and Construction Contract and the Construction Supervision Contract;"



(c) Section 4.01(o) of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

"(o) Procure that the PMMR Contract is executed, in a form and substance acceptable to the Bank, on or before 31 December 2016, and, when executed, maintain the PMMR Contract in full force and effect without modification;"

(d) Section 4.04(c) of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

"(c) Consultants to be employed by the City to assist in carrying out the Project, including the Construction Supervision Contract, shall be selected in accordance with the procedures set out in Chapter 5 of the Procurement Policies and Rules."

(e) The definition of "Construction Supervision Contract" shall be added to Schedule 1 – Definitions of the Original Agreement, immediately following the definition of "Commitment Period", and shall read as follows:

""Construction Supervision Contract"

means a contract for construction supervision services (FIDIC engineer) in relation to the Road Rehabilitation and Construction Contract, to be awarded by the City to a private contractor;"

(f) The definition of "PMMR Contract" provided in Schedule 1 – Definitions of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

""PMMR Contract"

means a performance-based road maintenance contract covering at least 15% of the existing road network in Plovdiv to be awarded by the City to a private contractor, signed with a period of at least 5 years and including key performance indicators against which the services provided by the private contractor will be evaluated and compensated for by the City, and including financial penalties for sub-standard quality of the road maintenance services;"

(g) The definition of "Project" provided in Schedule 1 – Definitions of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

""Project"

means planned road rehabilitation and construction works for the thorough rehabilitation of three boulevards in Plovdiv, construction of an unfinished road segment, and development of adjacent bicycle lanes, as well as related construction supervision and non-refundable VAT expenses;"

(h) The definition of "Project Agreements" provided in Schedule 1 -Definitions of the Original Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:



A handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.

""Project Agreements" means the Road Rehabilitation and Construction Contract, the Construction Supervision Contract, the PMMR Contract and, if any, any other project implementation contracts;"

(i) The definition of "Road Rehabilitation and Construction Contract" shall be added to Shedule 1 - Definitions of the Original Agreement immediately following the definition of "Reference Page", and shall read as follows:

""Road Rehabilitation and Construction Contract" means a FIDIC Contract (Red Book) for rehabilitation of urban boulevards and construction of unfinished road segments to be awarded by the City to a private contractor;"